

THE PRESENT PERFECT TENSE

(НАСТОЯЩЕЕ СОВЕРШЕННОЕ ВРЕМЯ)

1. Настоящее совершенное время указывает на связь действия в прошлом с настоящим временем, а также выражает действие, которое закончилось к настоящему времени.

Глаголы в настоящем совершенном времени обычно переводятся на русский язык глаголами в прошедшем времени совершенного вида.

2. Утвердительная форма настоящего совершенного времени образуется при помощи вспомогательного глагола to have в настоящем неопределенном времени (has, have) и причастия прошедшего времени (Participle II) смыслового глагола.

have/has +Participle II

3. Причастие прошедшего времени правильных глаголов образуется путем прибавления суффикса –ed к инфинитиву глагола без частицы to.

Суффикс -ed читается по тем же правилам, что и суффикс прошедшего неопределенного времени.

to correct исправлять -corrected исправленный
to translate переводить -translated переведенный

4. Причастие прошедшего времени неправильных глаголов образуется путем изменения корневой гласной или всей основы глагола:

to come приходить - come пришедший

to go идти, ходить - gone ушедший

He has already translated this article.

Он уже перевел эту статью.

They have done all the exercises.

Они сделали все упражнения.

5. Для образования вопросительной формы
вспомогательный глагол

to have ставится перед подлежащим,
а причастие прошедшего времени - после подлежащего:

Has he already translated this article?

Он уже перевел эту статью?

Have they done all the exercises?

Они сделали все упражнения?

6. Для образования отрицательной формы после вспомогательного глагола **to have** ставится отрицательная частица **not**:

He has not translated this article.

Он не перевел эту статью.

They have not done all the exercises.

Они не сделали все упражнения.

7. В разговорной речи употребляется сокращенная утвердительная форма и сокращенная отрицательная форма (см. гл. to have):

He's already translated this article.

Он уже перевел эту статью.

They've done all the exercises.

Они сделали все упражнения.

He hasn't translated this article.

Он не перевел эту статью.

They haven't done all the exercises.

Они не сделали все упражнения.

Употребление настоящего совершенного времени

8. Настоящее совершенное время употребляется:

- а. Для выражения законченного действия,
время совершения которого не указано совсем:

The course of peace has won millions of friends and supporters.

Движение за мир завоевало миллионы друзей и сторонников.

- б. Для выражения законченного действия,
время совершения которого обозначено
такими наречиями или обстоятельственными словами,

**как never никогда, ever когда-либо,
often часто, just только что, already уже,
yet еще, not yet еще не и др.:**

I have never seen this launcher in action.

Я никогда не видел эту пусковую установку в действии.

- с. Для выражения законченного действия, время совершения которого
выражено наречиями или обстоятельственными словами,
обозначающими еще не закончившийся период времени:

today сегодня, this week на этой неделе,
this month в этом месяце и др.:

She has passed her last exam today.

Сегодня она сдала последний экзамен.

d. Для обозначения действия, время совершения которого выражено наречиями или обстоятельственными словами, указывающими на целый период, на начало или конец периода, в течение которого происходило действие:

for centuries веками, **for five days** в течение пяти дней, **till seven** до семи, **since** с тех пор как, **since ten** с десяти часов и т.д.:

Since the establishment of this university some 25,000 specialists have graduated from it.

Со времени основания этого университета его окончило около 25000 специалистов.

e. В придаточных предложениях условия и времени настоящее совершенное время употребляется вместо будущего совершенного времени:

I shall not be able to make up my mind until I have studied this item.

Я не смогу принять решения, пока не изучу этот вопрос.

ВРЕМЕНИ

9. Глаголы как в настоящем совершенном, так и в прошедшем

неопределенном времени переводятся на русский язык глаголами

прошедшего времени.

Глагол в настоящем совершенном времени выражает действие,

завершившееся к моменту речи, причем, интерес представляет

результат этого действия, а не время его совершения.

Если же интерес представляет время совершения действия, то

употребляется прошедшее неопределенное время:

Сравните:

I have been to the Crimea.

Я был в Крыму.

I was in the Crimea last summer.

Я был в Крыму прошлым летом.